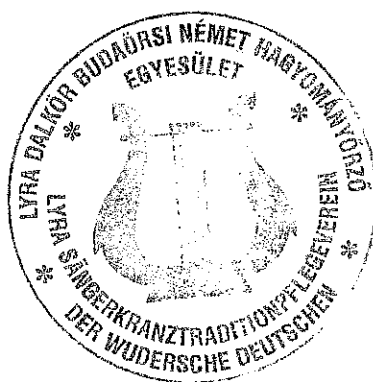


BUDAÖRS V ÁROS POLG ÁRMESTERI HIVATAL  
POLG ÁRMESTERI KABINET !

Hivatkozva a közművelődési intézmények megállapodással rendelkező szervezetek  
a helyi közművelődésről szóló ÖKT rendelet alapján csatoltan megküldjük a  
„LYRA” dalkör budaörsi német hagyományörző egyesület 2013. évi beszámolóját  
szíves felhasználás végett.

Budaörs. 2014. január. 21.



*Né! Magdolna*  
/elnök/

*Az elindult és a benedek a  
m. ugon lva falam adnak.  
2014. 01. 24. JF.*

# ÁLTALÁNOS ADATOK

Egyesület neve:	„LYRA” Dalkör Budaörsi Német Hagyományörző Egyesület
Egyesület címe: Levelezési cím:	2040, Budaörs, Budapesti út 45. 2040. Budaörs, Dózsa György utca 2.
Egyesület telefonszáma:	Németh Magdolna 2040. Budaörs, Dózsa György utca 2. 06-20-4290692 vagy 424-312
Egyesület vezetője:	Németh Magdolna
Egyesület e-mail címe:	nemethmagdolna01@t-online.hu
Egyesület taglétszáma:	43 fő
Egyesület tevékenységi formáinak megnevezése, jellege:	Kulturális, hagyományörző
Kórusvezető:	Komjád Jánosné 2040. Budaörs, Tavasz utca 43.

Budaörs, 2014 . január 21.



Né<sup>1</sup> Magdolna

**„Lyra” Dalkör Egyesület/Alapítvány  
2013. évi Pénzügyi beszámoló**

Bevételek megnevezése	Bevételek összege	Kiadások megnevezése	Kiadások összege
Saját bevételek /tagdíj/	48.000.- Ft	Személyi kiadások és járulékai	
Egyéb bevételek / kamat /	712.- Ft	Bér+bérfárulék /kamagy/	600.000.- Ft
		Munkadíj /harmonikás/	286.000.- Ft
		Dologi kiadások (részletezve)	
		Anyagköltség /koszorúk, cukorka, stb/	267.108.- Ft
		Nyomtatvány, irodaszer	76.138.- Ft
		Bankköltség	60.796.- Ft
		Jubileumi ünnepség	148.820.- Ft
		Rendezvények költsége	99.990.- Ft
		Zenei Tábor költsége	804.001.- Ft
		Egyéb / tagsági díj/	5.000.- Ft
Kapott Önkormányzati Támogatás	2.300.000.- Ft		
<b>Mindösszesen:</b>	<b>2.348.712.- Ft</b>	<b>Mindösszesen:</b>	<b>2.347.853.- Ft</b>

Budaörs, 2014. január 21.



*Ueli Maydole*

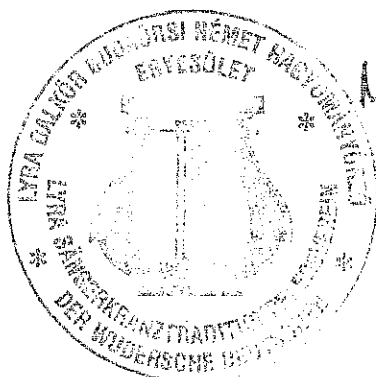
„LYRA” Dalkör Egycsület!

Beszámoló a 2013. évről  
/Rendcztvények, fellépések /

Megnevezés	Típusa	Jellege	Részrtvevők	Időpontja	Szervező
Megemlékezés a kitelepítés 67. év-fordulójára	Műsoros	Helyi	34 fő	2013.01.20.	BNNÖ
Hagyományos disznóvágás	Hagy. áp.	Helyi	17 fő	2013.01.19.	BNNÖ
Batyusbál	Hagy. áp.	Helyi	35 fő	2013.02.03.	BNNÖ
Nemzeti ünnep	Műsoros	Helyi	10 fő	2013.03.15.	Városi Önkorm.
Gerhard Egyesület Szikla Kápolna	Műsoros	Helyi	22 fő	2013.05.11.	Budavári Ön
Koszorúzás az Országos Német kit. Emlékhelynél	Műsoros	Helyi	15 fő	2013.06.02.	BNNÖ
Várgesztesi kirándulás	Szakmai	Helyi	25 fő	2013.06.08.	BBBT-”Lyra”
Görög-Német délután	Műsoros	Helyi	36 fő	2013.06.15.	BNNÖ
Zenei tábor	Szakmai	Helyi	40 fő	2013.08.21-23	„Lyra”
Kiállítás megnyitó	Műsoros	Helyi	12 fő	2013.09.27.	BNNÖ
Bonyhádiak fogadása	Műsoros	Helyi	8 fő	2013.10.07.	BNNÖ
„LYRA” 30 éves jubileumi ünnep	Műsoros	Helyi	43 fő	2013.10.12.	„Lyra”
Okt 23-i koszorúzás	Műsoros	Helyi	15 fő	2013.10.23.	Városi Ön
Néprajzi Múzeum Márton nap	Műsoros	Helyi	20 fő	2013.11.09	Múzeum

Megnevezés	Típusa	Jellege	Résztevők	Időpont	Szervező
Émnősz Gála Budakalász	Műsoros	Régiós	10 fő	2013.11.10.	BNNÖ
Svábbál	Műsoros	Helyi	35 fő	2013.11.16.	BNNÖ
Német Nemzt. Karácsony	Műsoros	Helyi	36 fő	2013.12.15.	BNNÖ
LYRA karácsony	Műsoros	Helyi	43 fő	2013.12.16.	Lyra

Budaörs, 2014. Január 21.



Ne! Magdol

## „LYRA” DALKÖR EGYESÜLET !

### B E S Z Á M O L Ó 2 0 1 3 É V R Ő L

A „Lyra” Dalkör Egyesület a 2013. évi feladatait a munkatervében meghatározottak szerint végezte. A rendelkezésre álló pénzügyi forrásokat igyekeztünk úgy felhasználni, hogy a szakmai munka színvonalát tovább tudjuk növelni, valamint aktívan végezzük a hagyományápolás célkitűzéseit.

Éves programunk a januári kitélepítési ünnepség 67-ik évfordulójával kezdődik melyen minden évben részt veszünk és koszorút helyezünk el az emléktáblánál.

A hagyományos disznóvágás munkájában minden évben kivesszük részünket, ahogyan a „batyus” bálon is, ahol énekünkkel vidám történetekkel próbáljuk szórakoztatni a közönséget.

Az idei évben is meghívást kaptunk a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényére a Gerhard Egyesület találkozójára a Szikla kápolnába, ahol a rendezvény énekeit kórusunk irányította.

A Budaörs- Bretzfeld Baráti Társaság szervezésében kirándultunk Várgesztesre, ahol találkoztunk az ott működő Német Hagyományőrző Kultur Egyesülettel akikkel azóta is szoros kapcsolatot ápolunk.

Szívesen tettünk eleget a Görög-Német délután rendezvény meghívásának a templom téren ahol népviseletbe öltözve énekünkkel próbáltuk színvonalasabbá tenni a műsort.

Augusztus hónapban a már rendszeressé vált zenei táborunkat szerveztük meg, amely a harminc éves jubileumi ünnepségünkre való felkészülést szolgálta.

Szeptember végén, október elején a Heimatmuseum kiállításain szerepeltünk, majd a Bonyhádi Német Nemzetiségi kórust fogadtuk, akik háromnapos budapesti kirándulásukon meglátogatták a Heimatmuseumot. Bemutattuk nekik a mi kórusunkat és egymásnak énekeltünk néhány dalt.

Október 12-én volt ebben az évben a legnagyobb ünnepünk a 30 éves jubileumi ünnepség. Az ünnepségre a Budaörsi német nemzetiséghez kötődő csoportokat hívtuk meg, valamint a Várgesztesi Német kórust. Legnagyobb örömünkre a Művelődési Központban telt házzal ünnepelhettünk, és remélhetőleg akik ott voltak jól érezték magukat.

Novemberben a Néprijzi Múzeum meghívására a Márton napi ünnepségükön vettünk részt.

Még november hónapban volt az ÉMNÖSZ kulturgála Budakalászon, valamint a Svábbál ahol már rendszeres szereplők vagyunk.

Az év vége utolsó rendezvénye a „Lyra” Dalkör karácsonya volt december 16-án.

A 2013-s évre kitűzött feladatainkat teljesítettük és készen állunk a következő esztendőre tervezett programjaink megvalósítására.

Ezúton szeretnénk Budaörs Város Önkormányzatának és a BNNÖ tagjainak és munkatársainak a mindig készséges anyagi és egyéb segítségért köszönetet mondani, amely fontos a további közös munkánkban.

Budaörs, 2014. január 21.



*Ueli Ragdol*  
/ elnök /